

Це закон! Роботодавці мають розмістити це повідомлення там, де працівники зможуть його прочитати.

(Глава 49.17 Зводу законів штату Washington із поправками [Revised Code of Washington, RCW])

Усі працівники мають право на безпечні й здорові умови на робочому місці

Працівники, ваш роботодавець зобов'язаний захищати вас від чинників небезпеки, з якими ви стикаєтеся на роботі, інформувати про них та організувати навчання.

Ви маєте вказані нижче права.

- Повідомляти свого роботодавця або L&I (Міністерство праці й промисловості) про чинники небезпеки на робочому місці. Ви маєте право вимагати від L&I не розголошувати ваше ім'я.
- Вимагати від L&I проведення перевірки місця вашої роботи, якщо ви вважаєте, що є небезпечні або шкідливі умови праці. Ви або ваш представник можете брати участь у перевірці, не втрачаючи заробітної плати або пільг.
- Отримувати копії вашої медичної документації, зокрема записів про дію токсичних і шкідливих речовин або умов.
- Звернутися зі скаргою в L&I упродовж 90 днів, якщо ви вважаєте, що ваш роботодавець звільнив вас, ужив проти вас заходи у відповідь або дискримінував вас через те, що ви подали скаргу щодо безпеки, брали участь у перевірці або будь-якій іншій діяльності, пов'язаній із безпекою.
- Оскаржити дату коригування порушення, якщо ви вважаєте, що встановлена звітна дата не обґрунтована.

За законом ви зобов'язані дотримуватися правил техніки безпеки й гігієни праці на робочому місці, які стосуються ваших дій і поведінки на роботі.

Роботодавці, за законом ви зобов'язані захищати працівників на робочих місцях.

Роботодавці повинні надавати робочі місця, на яких немає загально визнаних чинників небезпеки, які могли б завдати працівникам серйозної шкоди або стати причиною їхньої загибелі.

Ви маєте вживати вказаних нижче заходів.

- Дотримуватися всіх правил техніки безпеки й гігієни праці на робочих місцях, які стосуються вашого підприємства, зокрема складати й виконувати письмовий план запобігання нещасним випадкам (Accident Prevention Plan, [APP], або програма забезпечення безпеки).
- Розміщати це повідомлення для інформування ваших працівників про їхні права й обов'язки.
- Перед призначенням на посаду навчати працівників, як запобігати впливу чинників небезпеки, і безкоштовно надавати потрібні засоби індивідуального захисту.
- Дозволяти представникам працівників брати участь у перевірці безпеки / гігієни праці, яку виконує L&I, не втрачаючи заробітну плату або пільги. Інспектор L&I може проводити конфіденційні бесіди з декількома працівниками.
- Якщо вам виписали штраф за порушення безпеки й гігієни праці, ви маєте розмістити цю постанову на видному місці там, де сталося порушення, або поряд із цим місцем щонайменше на сім робочих днів, крім вихідних і святкових днів. Ви не повинні прибирати цей документ, доки порушення не буде виправлено.

Звільнення або дискримінація працівників унаслідок подання ними скарги або їхньої участі в перевірці, розслідуванні, у підготовчій або підсумковій нараді є незаконними діями.



Роботодавці мають докладати про всі випадки смерті, госпіталізації ампутацій або втрати зору серед працівників

Повідомляйте про всі випадки смерті або госпіталізації, пов'язані з роботою, у Відділ техніки безпеки й охорони праці (Division of Occupational Safety and Health, DOSH) L&I упродовж 8 годин після події.

Повідомляйте про всі випадки позалікарняної ампутації кінцівок або втрати зору, пов'язані з роботою, у DOSH упродовж 24 годин після події.

По кожному випадку смерті, госпіталізації, ампутації або втрати зору, пов'язаному з роботою, ви повинні повідомляти DOSH таку інформацію:

- контактна особа й номер телефону роботодавця;
- назва підприємства;
- адреса й місце, де стався інцидент, пов'язаний із роботою;
- дата й час, коли стався інцидент;
- кількість працівників і їхні імена;
- стислий опис події.

Куди повідомляти:

- у будь-яке місцеве відділення L&I; або
- за тел. 1-800-423-7233, натиснути 1 (працює цілодобово без вихідних).

Цей постер можна безкоштовно завантажити на вебсайті L&I www.Lni.wa.gov/RequiredPosters

Безкоштовна допомога від Відділу техніки безпеки й охорони праці (DOSH)

- Навчання та ресурси, які сприяють безпеці на робочих місцях.
- Місцеві консультації, які допоможуть працівникам виявляти й усувати чинники небезпеки, а також допомога в застосуванні системи керування ризиками для зниження витрат на виплату компенсацій працівникам.



Division of Occupational Safety and Health
www.Lni.wa.gov/go/F416-081-316 | 1-800-423-7233

За запитом можуть бути надані послуги перекладача й допомога для осіб з інвалідністю. Зателефонуйте за номером 1-800-547-83-67. Користувачі TDD можуть телефонувати за номером 711. L&I забезпечує рівні можливості для всіх своїх співробітників.